



Rada
Európskej únie

V Bruseli 30. októbra 2023
(OR. en)

12658/23

LIMITE

CORLX 851
CFSP/PESC 1213
RELEX 1014
ELARG 50

Medziinštitucionálny spis:
2023/0384 (NLE)

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1890 o
reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka
vo východnom Stredozemí

NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/...

z ...,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1890 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/... z ..., ktorým sa mení rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1894 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí¹⁺,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L, ..., ELI:

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo a dátum prijatia pre rozhodnutie nachádzajúce sa v dokumente ST 12656/23 a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2019/1890¹ nadobúdajú účinnosť reštriktívne opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1894².
- (2) Rozhodnutím (SZBP) 2023/...⁺ sa mení anglická verzia názvu rozhodnutia (SZBP) 2019/1894.
- (3) Nariadenie (EÚ) 2019/1890 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

¹ Nariadenie Rady (EÚ) 2019/1890 z 11. novembra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí (Ú. v. EÚ L 291, 12.11.2019, s. 3).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1894 z 11. novembra 2019, o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí (Ú. v. EÚ L 291, 12.11.2019, s. 47).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 12656/23.

Článok 1

(netýka sa slovenského znenia)

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
